



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. rugpjūčio 26 d.  
(OR. en)

11398/21

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2021/0278 (NLE)

---

---

PECHE 283

## PASIŪLYMAS

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo<br>direktorė Martine DEPREZ                                                                                                                                                                          |
| gavimo data:        | 2021 m. rugpjūčio 26 d.                                                                                                                                                                                                                                              |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui<br>Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI                                                                                                                                                                                    |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2021) 491 final                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Dalykas:            | Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos 2022 m.<br>tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje<br>galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2021/92 nuostatos dėl<br>tam tikrų žvejybos kituose vandenyse galimybių |

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2021) 491 final.

Pridedama: COM(2021) 491 final



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, 2021 08 26  
COM(2021) 491 final

2021/0278 (NLE)

Pasiūlymas

## **TARYBOS REGLAMENTAS**

**kuriuo nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos  
Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2021/92 nuostatos dėl  
tam tikrų žvejybos kituose vandenyse galimybių**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### **1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS**

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (pagrindinį BŽP reglamentą) gyvieji jūrų biologiniai ištekliai turi būti naudojami taip, kad žvejojamų rūšių atkurtų ir išlaikytų populiacijų dydžiai viršytų dydžius, kuriais gali būti užtikrintas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis (MSY). Svarbi šio tikslo įgyvendinimo priemonė – kiekvienais metais nustatomos žvejybos galimybės, t. y. bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) ir kvotos.

2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas (daugiametis planas), konkrečiau nustatytos intervalais išreikštos mirtingumo dėl žvejybos vertės. Šios vertės naudojamos šiame pasiūlyme siekiant įgyvendinti BŽP tikslus, visų pirma pasiekti ir išlaikyti MSY.

Šio pasiūlymo tikslas – valstybėms narėms 2022 metams nustatyti svarbiausių verslinių Baltijos jūros žuvų išteklių žvejybos galimybes. Siekiant supaprastinti su metiniais BLSK ir kvotomis susijusius sprendimus ir užtikrinti, kad jie būtų aiškesni, nuo 2006 m. žvejybos Baltijos jūroje galimybės nustatomos atskiru reglamentu.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Pasiūlymu nustatomos kvotos, kurių lygis atitinka Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 tikslus.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Pasiūlymas atitinka BŽP tikslus, taisykles ir Sąjungos darnaus vystymosi politiką.

### **2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI**

- **Teisinis pagrindas**

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą dėl toliau nurodytų priežasčių.

BŽP yra bendroji politika. Pagal SESV 43 straipsnio 3 dalį priemonės dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo turi patvirtinti Taryba.

Šiuo pasiūlymu dėl Tarybos reglamento valstybėms narėms paskirstomos žvejybos galimybės. Atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 6 ir 7 dalis ir 17 straipsnį, valstybės narės, laikydamosi tuose straipsniuose nustatytų kriterijų, tokias galimybes gali savo nuožiūra paskirstyti regionams arba veiklos vykdytojams. Taigi valstybės narės turi daug laisvės priimdamos sprendimus dėl pasirenkamo socialinio ir (arba) ekonominio paskirstytų žvejybos galimybių naudojimo modelio.

Pasiūlymas papildomo finansinio poveikio valstybėms narėms neturi. Taryba šį reglamentą priima kasmet, todėl viešosios bei privačiosios priemonės jam įgyvendinti jau parengtos.

- **Pasirinkta priemonė**

Siūloma priemonė – reglamentas.

Tai – žvejybos valdymo pasiūlymas, paremtas SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

### **3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Remiantis Komisijos komunikatu dėl konsultacijų dėl 2022 m. žvejybos galimybių pagal bendrą žuvininkystės politiką (COM(2021) 279 *final*) konsultuotasi su Baltijos jūros patariamąja taryba (BJPT). Mokslinį pagrindą pasiūlymui pateikė Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES). Kuo labiau atsižvelgta į suinteresuotųjų šalių pareikštas preliminaras nuomones dėl visų susijusių žuvų išteklių, nepažeidžiant galiojančios politikos ar nepabloginant pažeidžiamų išteklių būklės.

Mokslinės rekomendacijos dėl laimikio limitų ir išteklių būklės su valstybėmis narėmis aptartos ir 2021 m. birželio mėn. vykusiame regioniniame forume BALTFISH.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Konsultuotasi su moksline organizacija ICES.

Sąjunga kasmet ICES prašo mokslinių rekomendacijų dėl svarbių žuvų išteklių būklės. Gautos rekomendacijos apima visus Baltijos jūros išteklius ir jose siūlomi svarbiausių verslinių išteklių BLSK (<http://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>).

- **Poveikio vertinimas**

Pasiūlymas yra ilgalaikės strategijos, pagal kurią žvejyba koreguojama taip, kad būtų užtikrintas ir išlaikomas ilgalaikis tausūs žvejybos lygis, dalis. Tikimasi, kad taikant šią strategiją žvejybos intensyvumas bus stabilus, kvotos didesnės, todėl žvejai ir jų šeimos gaus daugiau pajamų. Manoma, kad didesnis iškraunamų žuvų kiekis bus naudingas žvejybos sektoriui, vartotojams, perdirbimo pramonei ir mažmeninės prekybos sektoriui, taip pat visai kitai su versline ir mėgėjų žvejyba susijusiai pramonei.

Per pastaruosius kelerius metus priimtais sprendimais dėl žvejybos Baltijos jūroje galimybių pavyko iki 2019 m. užtikrinti, kad BLSK nustatymo momentu visų išteklių, dėl kurių pateikta MSY rekomendacija, išskyrus vakarinės Baltijos jūros dalies silkes, žuvų mirtingumas dėl žvejybos atitiktų MSY intervalus, ir atkurti išteklius bei iš naujo subalansuoti žvejybos pajėgumus ir galimybes. Deja, 2019 m. rytinės Baltijos jūros dalies menkių ištekliai buvo itin intensyviai žvejojami, todėl, ICES vertinimu, šie ištekliai ateinančius kelerius metus greičiausiai tebebus išeikvoti.

Vakarinės Baltijos jūros dalies menkių ištekliais kelerius metus taip pat sunku atsikurti iki geros būklės lygio, o nuo 2020 m. geros būklės lygio nebesiekia ir centrinės Baltijos jūros dalies silkių biomasė. Daugelį metų labai sumažėjusios ir kelios lašišų populiacijos. Taigi siekiant atkurti visus išteklius ir užtikrinti, kad visų jų dydis atitiktų MSY, reikalinga tolesnė pažanga.

2021 m. gegužės 28 d. ICES paskelbė mokslinę rekomendaciją dėl Baltijos jūros išteklių, o rekomendacija dėl vakarinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių ir dviejų lašišų BLSK atidėta iki rugsėjo vidurio. ICES vertinimu, vakarinės Baltijos jūros dalies silkių ir rytinės

Baltijos jūros dalies menkių biomasė vis dar nesiekia saugių biologinių ribų. Centrinės Baltijos jūros dalies silkų biomasė vis dar yra žemiau geros būklės ribų. Vakarinės Baltijos jūros dalies menkių biomasė kelerius metus nesiekia geros būklės ribų. Dėl rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių teikiama atsargumo principu pagrįsta rekomendacija. Dėl penkių išteklių teikiama MSY rekomendacija, iš kurių trys (šprotai, Rygos įlankos silkės ir Botnijos įlankos silkės) yra geros būklės, o du (vakarinės ir centrinės Baltijos jūros dalies silkės) – ne. Jūrinių plekšnių populiaciją sudaro du ištekliai, dėl kurių vieno pateikta MSY rekomendacija, o kito – atsargumo principu pagrįsta rekomendacija.

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir laukiant, kol bus paskelbta ICES rekomendacija dėl trijų BLSK ir papildoma ICES informacija apie ketvirtą išteklių, pasiūlymu būtų uždrausta specializuotoji vakarinės Baltijos jūros dalies silkų žvejyba nustatant neišvengiamai priegaudai skirtą BLSK ir Botnijos įlankos silkų žvejybos galimybės būtų sumažintos 5 %, o centrinės dalies silkų – 54 %. Pasiūlymu Rygos įlankos silkų žvejybos galimybės būtų padidintos 21 %, o jūrinių plekšnių, šprotų ir rytinės dalies menkių priegaudos žvejybos galimybės išliktų tokios pačios.

Taigi, dėl 2022 m. pasiūlymo ekonominis poveikis pasireikš visų valstybių narių žvejybos galimybių sumažinimu. Vertinant apskritai, pagal dabartinį pasiūlymą (t. y. be vakarinės dalies menkių, vakarinės dalies silkų ir dviejų lašišų BLSK) žvejybos Baltijos jūroje galimybės sudarytų apie 434 500 tonų, t. y. 11,6 % mažiau, palyginti su iš dalies pakeistomis 2021 m. žvejybos galimybėmis.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Pasiūlyme numatyta išlaikyti tą patį kvotų mainų mechanizmų taikymo lankstumą, koks buvo nustatytas ankstesnių metų reglamentuose dėl žvejybos Baltijos jūroje galimybių. Jokių naujų valdžios institucijoms (ES arba nacionalinėms) skirtų nuostatų arba administracinių procedūrų, dėl kurių galėtų padidėti administracinė našta, įvesti nesiūloma.

Pasiūlymas teikiamas dėl metinio reglamento, kuris bus taikomas 2022 m., todėl jame nuostatos dėl peržiūros nėra.

#### **4. POVEIKIS BIUDŽETUI**

Pasiūlymas ES biudžetui poveikio neturi.

#### **5. KITI ELEMENTAI**

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009 nustatyta naudojimosi žvejybos galimybėmis taikant BLSK ir kvotas stebėseną.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Šiuo pasiūlymu Baltijos jūroje žvejojančioms valstybėms narėms nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklių arba išteklių grupių žvejybos galimybės.

2016 m. liepos 20 d. įsigaliojo Reglamentas (ES) 2016/1139, kuriuo nustatytas daugiamečių Baltijos jūros planas. Pagal to plano nuostatas žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į plano tikslus ir atitikti tikslinio mirtingumo dėl žvejybos intervalus, nustatytus patikimiausiose turimose mokslinėse rekomendacijose, pateiktose visų pirma ICES arba panašios nepriklausomos mokslo įstaigos. Daugiamečio plano 4 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad išteklių, dėl kurių pateikiama MSY rekomendacija, BLSK iš esmės neturi viršyti  $F_{MSY}$  taško vertės (t. y. turi būti apatiniam  $F_{MSY}$  intervale), nors pagal daugiamečio plano 4

straipsnio 4 dalį BLSK visada gali būti žemiau  $F_{MSY}$  intervalo. Geros būklės išteklų BLSK gali viršyti  $F_{MSY}$  taško vertę (t. y. gali būti viršutiniame  $F_{MSY}$  intervale), jei laikomasi daugiamečio plano 4 straipsnio 5 dalyje išdėstytų sąlygų. Daugiamečio plano 5 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad dėl išteklų, kurių biomasė yra žemiau geros būklės ribų ( $B_{trigger}$  taško), reikia imtis tinkamų taisomųjų priemonių, skirtų užtikrinti, kad ištekliai greitai atsikurtų iki geros būklės lygio, ir, atsižvelgiant į biomasės sumažėjimą, visų pirma turi būti nustatytas žemiau viršutinio  $F_{MSY}$  intervalo esantis BLSK. Jei išteklų biomasė yra žemiau net saugių biologinių ribų ( $B_{lim}$  taško), daugiamečio plano 5 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad reikia imtis papildomų taisomųjų priemonių. Taisomosios priemonės visų pirma gali būti atitinkamų išteklų tikslinės žvejybos sustabdymas ir atitinkamas tų išteklų žvejybos arba kitų išteklų žvejybos galimybių sumažinimas. Gali būti priimtos ir kitos taisomosios priemonės, tačiau jos turėtų būti funkciškai susietos su žvejybos galimybėmis. Priemonės turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į padėties pobūdį, sunkumą, trukmę ir pasikartojamumą.

Pagal pagrindinį BŽP reglamentą išteklų, dėl kurių pateikiamos atsargumo principu pagrįstos rekomendacijos, žvejybos galimybės turi būti nustatomos tokio dydžio, kad būtų užtikrinamas bent panašus išteklų išsaugojimo lygis. Pagrindinio BŽP reglamento 8 konstatuojamojoje dalyje taip pat teigiama, kad su mišriąja žvejyba susijusiuose valdymo sprendimuose turėtų būti atsižvelgiama į tai, kad mišriosios žvejybos rajone sunku tuo pačiu metu žvejoti visų rūšių išteklus laikantis didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio principo, visų pirma, kai mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad didinant naudojamų žvejybos įrankių selektyvumą labai sunku išvengti žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinio.

Žvejybos galimybės siūlomos laikantis pagrindinio BŽP reglamento 16 straipsnio 1 dalies (kurioje minimas santykinio stabilumo principas) ir 16 straipsnio 4 dalies (kurioje minimi BŽP tikslai ir daugiamečiuose planuose numatytos taisyklės).

Kai reikėjo nustatyti bendrai su Rusijos Federacija naudojamų išteklų ES kvotas, atitinkami šių išteklų kiekiai buvo išskaičiuoti iš BLSK, kuriuos rekomendavo ICES. Valstybėms narėms skirti BLSK ir kvotos pateikti pasiūlymo priede.

ICES nustatė, kad vakarinės Baltijos jūros dalies silkių išteklų dydis šiek tiek padidėjo, tačiau ir toliau siekia tik 54 % ICES nustatyto ribinio neršiančių žuvų biomasės atskaitos taško; jo nesiekiant reprodukcinis pajėgumas ( $B_{lim}$ ) gali sumažėti. Išteklų papildymo lygis jau daugelį metų buvo žemas ir nukrito iki istoriškai žemo lygio. Kadangi pagal jokių laimikio variantus biomasė artimiausiu metu neviršytų  $B_{lim}$ , ICES ketvirtus metus iš eilės pateikė rekomendaciją dėl nulinio laimikio.

Todėl pagal daugiamečio plano 5 straipsnio 2 dalį ir 4 straipsnio 4 dalį Komisija siūlo uždrausti specializuotąją žvejybą, išskyrus atvejus, kai vykdoma vien tik mokslinė žvejyba, ir nustatyti tokį neišvengiamai priegaudai skirtą BLSK, kuris padėtų išvengti kitų rūšių žuvų žvejybos sustabdymo. Šiais metais ICES pirmą kartą paskelbė techninį tarnybų dokumentą apie neišvengiamą vakarinės Baltijos jūros dalies silkių priegaudą vykdant kitų išteklų žvejybą. Tačiau jame žvejyba Baltijos jūroje neminima. Komisija paprašė ICES pateikti tokią informaciją. Gavusi šią informaciją iš ICES, Komisija savo pasiūlymą atnaujins ir pasiūlys BLSK.

Dėl rytinės Baltijos jūros dalies menkių ICES vis dar negali nustatyti  $MSY$  atitinkančio mirtingumo dėl žvejybos intervalų verčių, todėl pateikė atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją. Trečius metus iš eilės ICES paskelbė rekomendaciją dėl nulinio laimikio 2022 m. ICES apskaičiavo, kad išteklų dydis ir toliau nesiekia saugių biologinių ribų ( $B_{lim}$ ) ir toks išliks vidutinės trukmės laikotarpį net jei šie ištekliai visai nebus žvejojami. Be to, ICES skaičiavimais, biomasė nuo 2020 m. šiek tiek sumažėjo, o išteklų papildymas išlieka kaip niekad mažas. Atsižvelgiant į tai, kad ištekliai išeikvoti, nuo 2019 m. priimtos griežtos

priemonės. Tikslinė rytinės Baltijos jūros dalies menkių žvejyba uždrausta, išskyrus atvejus, kai vykdoma vien tik mokslinė žvejyba, o BLSK, siekiant išvengti daugumos kitų rūšių žuvų žvejybos Baltijos jūroje sustabdymo, taikomas tik neišvengiamai priegaudai.

Be to, buvo priimtos papildomos su žvejybos galimybėmis funkciškai susietos taisomosios priemonės – žvejybos neršto metu neršto vietoje draudimas, taikomas aktyviausio neršto laikotarpiu galimose nerštavietėse, išskyrus atvejus, kai vykdoma vien tik mokslinė žvejyba, tam tikrą smulkiają priekrantės žvejybą pasyviosios žvejybos įrankiais ir pelaginių žuvų žvejybą, per kurią sužvejotos žuvys yra skirtos žmonėms vartoti, vykdomą už pagrindinių galimų nerštaviečių ribų. Be to, mėgėjų žvejyba pagrindiniame paplitimo rajone uždrausta nuo 2020 m., nes, palyginti su priegaudos BLSK, sužvejoti kiekiai būtų dideli. Atsižvelgiant į tai, kad dėl šių taisomųjų priemonių išteklių būklė dar nepagerėjo, tikslinga jas toliau taikyti, o BLSK nekeisti.

Dėl problemų, susijusių su vertinimo proceso metu nustatytais dideliais ankstesniais neatitikimais, ICES nusprendė savo rekomendaciją dėl vakarinės Baltijos jūros dalies menkių atidėti iki 2021 m. rugsėjo vidurio. Tačiau ICES nuo 2019 m. praneša, kad išteklių padėtis yra nestabili ir vėl blogėja. Be to, išteklius palaiko vos viena geros būklės amžinė klasė, kurios biomasės kiekis reguliariai peržiūrint yra mažinamas. Šiuo metu nėra pagrindo manyti, kad bendra išteklių būklė būtų gerokai pagerėjusi. Todėl laukiant, kol bus paskelbta ICES rekomendacija, 2021 m. galiojančių taisomųjų priemonių, kurios yra funkciškai susietos su žvejybos galimybėmis ir apima žvejybos neršto metu neršto vietoje draudimus bei tam tikrus specializuotosios ir mėgėjų žvejybos apribojimus, tikslinga nekeisti; ICES pateikus rekomendaciją, Komisija atnaujins savo pasiūlymą dėl mėgėjų žvejybos BLSK dydžio ir mėgėjų žvejybos dienos ribos.

ICES 2020 m. vertinimu, centrinės Baltijos jūros dalies silkų biomasė nebesiekė geros būklės lygio ( $B_{trigger}$ ). Praėjusiais metais buvo tikimasi, kad biomasė 2021 m. vėl viršys geros būklės lygį, tačiau ji dar labiau sumažėjo ir beveik pasiekė  $B_{lim}$ . Be to, praėjusiais metais ICES apskaičiavo, kad 2019 m. klasė buvo didelė, tačiau dabar matyti, kad jos dydis mažesnis už vidutinį, o tai reiškia, kad nuo 2015 m. ištekliai nė karto gausiai nepasipildė. Todėl Komisija pagal daugiamečio plano 5 straipsnio 1 dalį siūlo nustatyti žvejybos galimybes ties apatiniu  $F_{MSY}$  intervalo tašku. ICES vertinimu, esant tokiam mirtingumo dėl žvejybos lygiui biomasė geros būklės lygio ribą turėtų vėl viršyti 2023 m.

Siūlomi Rygos įlankos silkų, Botnijos įlankos silkų ir šprotų BLSK patenka į daugiamečio metinio plano 4 straipsnio 3 dalyje nurodytą  $MSY$  grindžiamo mirtingumo dėl žvejybos intervalą. Šprotų biomasės būklė yra gera, tačiau žvejybos intensyvumas tebėra per didelis. Be to, ICES rekomenduoja apsvarstyti tarprūšinę sąveiką, nes šprotai yra svarbi žuvų, kuriomis minta menkės, rūšis. Be to, šprotai sužvejojami vykdant mišriąją žvejybą, per kurią žvejojamos ir silkės, tačiau šių BLSK pagal daugiamečio plano taisykles antrus metus iš eilės turi būti gerokai sumažintas. Todėl Komisija siūlo ne padidinti šprotų BLSK, o jo nekeisti.

Jūrinių plekšnių BLSK atitinka tiek  $MSY$  rekomendaciją dėl išteklių 21–23 pakvadračiuose, tiek ICES metodą, taikytiną ištekliams, apie kuriuos trūksta duomenų (atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją), šiuo atveju – 24–32 pakvadračių ištekliams. Abu ištekliai sėkmingai didėja, tačiau reikėtų atsižvelgti į tarprūšinę sąveiką. Menkės sudaro neišvengiamą jūrinių plekšnių žvejybos priegaudą, o priegaudos dydis gali būti didelis, ypač tol, kol nenaudojami selektyvesni žvejybos įrankiai. Komisija siūlo išlaikyti labai mažas rytinės Baltijos jūros dalies menkių žvejybos galimybes, be to, nesitikima, kad atidėtoje ICES rekomendacijoje dėl vakarinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių bus rekomenduojama gerokai padidinti sužvejojamų žuvų kiekį. Todėl Komisija pagal daugiamečio plano 4 straipsnio 4 dalį siūlo jūrinių plekšnių BLSK nekeisti.

ICES nusprendė atidėti rekomendaciją dėl dviejų lašišų BLSK iki 2021 m. rugsėjo vidurio. ICES pateikęs rekomendaciją, Komisija savo pasiūlymą atnaujins. Tačiau 2020 m. atlikdama pagrindinio baseino lašišų vertinimą ICES nustatė, kad atskaitos taškai ir ankstesnės rekomendacijos neatitiko MSY metodo. Be to, kai kurios lašišų populiacijos upėse jau daugelį metų yra prastos būklės ir geriausiu atveju jų atsigavimo požymiai vos matomi. Verslinė ir mėgėjų mišriųjų išteklių žvejyba pagrindiniame jūros baseine apima visus išteklius, įskaitant minėtuosius menkus išteklius. Todėl ICES įvertino, kad mišriųjų išteklių verslinės jūrų žvejybos normos, kurią taikant BLSK rajone per vieną lašišų kartą būtų užtikrintas visų lašišų populiacijų MSY, nėra.

Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96 nustatytos papildomos BLSK kasmetinio valdymo sąlygos, įskaitant 3 ir 4 straipsniuose numatytas lankstumo nuostatas, skirtas atitinkamai ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, ir ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydamas BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, 3 ir 4 straipsniai netaikomi. Neseniai visiems ištekliams, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį pradėtas taikyti lankstumo mechanizmas. Todėl siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pažeistų racionalaus ir atsakingo gyvųjų jūrų biologinių išteklių naudojimo principą ir kliudytų pasiekti BŽP tikslus, reikėtų patikslinti, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai taikomi tik jei valstybės narės nesinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis.

Komisija taip pat siūlo iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) 2021/92, kad būtų nustatytas norveginių menkučių, kurių žvejyba prasideda lapkričio 1 d., BLSK. Laukiant, kol 2021 m. spalio mėn. pradžioje turėtų būti paskelbta ICES rekomendacija ir bus surengtos konsultacijos su Jungtine Karalyste, BLSK dydis žymimas „pm“.



Pasiūlymas

**TARYBOS REGLAMENTAS**

**kuriuo nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2021/92 nuostatos dėl tam tikrų žvejybos kituose vandenyse galimybių**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013<sup>1</sup> 6 straipsnyje reikalaujama, kad atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tinkama, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto bei kitų patariamųjų įstaigų ataskaitas, į patariamųjų tarybų, atsakingų už atitinkamus jų kompetencijai priklausančius geografinius rajonus, rekomendacijas ir į valstybių narių parengtas bendras rekomendacijas būtų priimtos išteklų išsaugojimo priemonės;
- (2) priemonės dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant, jei reikia, tam tikras su tomis žvejybos galimybėmis funkciškai susietas sąlygas, turi priimti Taryba. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrinamas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvieno ištekliaus ar žvejybos rūšies atžvilgiu;
- (3) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad BŽP tikslas – kai įmanoma, iki 2015 m. ir palaipsniui didinant mastą, kad būtų apimti visi ištekliai, ne vėliau kaip 2020 m. pasiekti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY) užtikrinantį išteklų naudojimo lygį. Pereinamojo laikotarpio iki 2020 m. tikslas buvo suderinti visų išteklų MSY siekį su galimais socialiniais ir ekonominiais aspektais, susijusiais su galimu atitinkamų žvejybos galimybių koregavimu;
- (4) todėl laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 turėtų būti nustatyti turimomis mokslinėmis rekomendacijomis grindžiami bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK), kuriais atsižvelgiama į biologinius, socialinius ir ekonominius aspektus, užtikrinant vienodas veiklos sąlygas žvejybos sektoriams, ir į konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais pareikštas nuomones;

<sup>1</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

- (5) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1139<sup>2</sup> nustatytas daugiamečių Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklų valdymo ir tų išteklų žvejybos planas (planas). Planu siekiama užtikrinti, kad gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, kad būtų atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių žuvų populiacijų dydžiai, viršijantys dydžius, kuriais gali būti užtikrintas MSY. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad išteklų, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamečiai planai, žvejybos galimybės turi būti nustatomos pagal tuose planuose nustatytas taisykles;
- (6) pagal plano 4 straipsnio 1 dalį plano 1 straipsnyje išvardytų išteklų žvejybos galimybės turi būti nustatytos taip, kad kuo greičiau ir, palaipsniui artėjant prie tikslinio lygio, ne vėliau kaip 2020 m. būtų pasiektas MSY atitinkantis mirtingumo dėl žvejybos, išreikšto intervalais, lygis. Todėl 2022 m. taikytini atitinkamų Baltijos jūros išteklų laimikio limitai turi būti nustatyti atsižvelgiant į plano tikslus;
- (7) 2021 m. gegužės 28 d. Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) paskelbė metines rekomendacijas dėl Baltijos jūros išteklų. Ji nurodė, kad vakarinės Baltijos jūros dalies silkių biomasės 20–24 pakvadračiuose dydis atitinka tik 54 % ribinės neršiančių žuvų biomasės atskaitos vertės, kurios nesiekiant gali sumažėti reprodukcinis pajėgumas ( $B_{lim}$ ). Be to, išteklų pasipildymas išlieka kaip niekad mažas. Todėl ICES ketvirtus metus iš eilės paskelbė rekomendaciją dėl nulinio laimikio. Pagal Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 2 dalį turi būti priimtos visos atitinkamos taisomosios priemonės, skirtos užtikrinti, kad atitinkami ištekliai atsikurtų iki dydžio, kuriam esant galima užtikrinti MSY. Be to, ta nuostata reikalaujama, kad būtų priimta papildomų taisomųjų priemonių. Atsižvelgiant į tai, kad ištekliai išekvoti, tikslinga uždrausti specializuotąją žvejybą, išskyrus atvejus, kai žvejybos operacijos vykdomos išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, ir visapusiškai laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1241<sup>3</sup> 25 straipsnyje nustatytų sąlygų. Vykdam mišriąją žvejybą sunku visus išteklus tuo pačiu metu žvejoti laikantis didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio principo, todėl tam, kad būtų galima išvengti reiškinio, kai dėl tam tikrų žuvų rūšių sustabdoma žvejyba, ir užtikrinti tinkamą pusiausvyrą tarp poreikio tęsti žvejybą siekiant išvengti didelių socialinių ir ekonominių jos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę išteklų būklę, tikslinga nustatyti neišvengiamai priegaudai skirtą BLSK;
- (8) dėl rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklų pateikta ICES atsargumo principu pagrįsta rekomendacija vėl po 2019 m. galėjo būti pagrįsta gausesnių duomenų vertinimu. ICES apskaičiavo, kad biomasė toliau nesiekia  $B_{lim}$  ir, palyginti su praėjusiais metais, dar labiau sumažėjo. Todėl ICES trečius metus iš eilės paskelbė rekomendaciją dėl nulinio laimikio. Nuo 2019 m. Sąjungoje priimtos griežtos išteklų išsaugojimo priemonės. Pagal Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 2 dalį tikslinė rytinės Baltijos jūros dalies menkių žvejyba buvo uždrausta ir nustatytas labai mažas neišvengiamai rytinės Baltijos jūros dalies menkių priegaudai skirtas BLSK, kad būtų

<sup>2</sup> 2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiamečių Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklų valdymo ir tų išteklų žvejybos planas ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 bei panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007 (OL L 191, 2016 7 15, p. 1).

<sup>3</sup> 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklų išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 (OL L 198, 2019 7 25, p. 105).

išvengta reiškinių, kai dėl tam tikrų žuvų rūšių sustabdoma kitų rūšių žuvų žvejyba. Be to, buvo priimtos papildomos su žvejybos galimybėmis funkciškai susietos taisomosios priemonės: žvejybos neršto metu neršto vietoje draudimai ir mėgėjų žvejybos draudimas pagrindiniame paplitimo rajone. Atsižvelgiant į ICES rekomendaciją ir nepakitusią išteklių padėtį, tikslinga žvejybos galimybių lygio ir funkciškai susietų taisomųjų priemonių nekeisti;

- (9) [Vieta vakarinės Baltijos jūros dalies menkėms]
- (10) 2020 m. ICES apskaičiavo, kad centrinės Baltijos jūros dalies silkų biomasė sumažėjo ir jos dydis nukrito žemiau neršiančių žuvų biomasės atskaitos taško, kurio nesiekiant reikia imtis konkrečių tinkamų valdymo veiksmų ( $B_{trigger}$ ). 2021 m. ICES apskaičiavo, kad biomasė dar labiau sumažėjo ir beveik pasiekė  $B_{lim}$ . Todėl žvejybos galimybes tikslinga nustatyti pagal Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 1 dalį;
- (11) ICES rekomendacijoje nurodoma, kad vykdant jūrinių plekšnių žvejybą sužvejojama menkių priegauda. Šprotai sužvejojami vykdant mišriąją žvejybą, per kurią žvejojamos ir silkės, be to, jais minta menkės. Į šią tarprūšinę sąveiką tikslinga atsižvelgti nustatant jūrinių plekšnių ir šprotų žvejybos galimybes;
- (12) [Vieta lašišoms pagrindiniame baseine]
- (13) [Vieta lašišoms Suomijos įlankoje]
- (14) po to, kai buvo įvestas draudimas žvejoti šlakius toliau nei keturių jūrmylių atstumu ir buvo nustatytas šlakių priegaudos apribojimas – ne daugiau kaip 3 % suminio šlakių ir lašišų laimikio, gerokai sumažėjo neteisingų laimikio, sužvejoto vykdant lašišų žvejybą, ataskaitų, kurių anksčiau buvo gaunama daug, ypač dėl šlakių. Todėl siekiant toliau išvengti didelio neteisingų ataskaitų skaičiaus tikslinga ir toliau taikyti šią nuostatą;
- (15) šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės yra naudojamos pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009<sup>4</sup>, ypač jo 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio ir žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą perdavimą Komisijai. Todėl šiame reglamente turėtų būti nurodyti su išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, iškrovimu susiję kodai, kuriuos valstybės narės turi naudoti siųsdamos duomenis Komisijai;
- (16) Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96<sup>5</sup> nustatytos papildomos metų sandūros BLSK valdymo sąlygos, įskaitant 3 ir 4 straipsniuose nustatytas lankstumo nuostatas dėl atsargumo principu pagrįsto BLSK ir analitiniu įvertinimu pagrįsto BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydamas BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į jų biologinę būklę, 3 arba 4 straipsnis netaikomas. Neseniai visiems ištekliams, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį pradėtas taikyti metų sandūros lankstumo mechanizmas. Todėl siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pažeistų racionalaus ir atsakingo gyvųjų jūrų biologinių išteklių naudojimo principą,

<sup>4</sup> 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

<sup>5</sup> 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrą leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

kliudytų pasiekti BŽP tikslus ir pablogintų biologinę išteklių būklę, reikėtų nustatyti, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai taikomi mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstiems BLSK tik jei nepasinaudojama Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis;

- (17) be to, atsižvelgiant į tai, kad rytinės Baltijos jūros dalies menkių ir vakarinės Baltijos jūros dalies silkų išteklių biomasė nesiekia  $B_{lim}$  ir kad 2022 m. leidžiama sužvejoti tik priegaudą ir vykdyti mokslinę žvejybą, valstybės narės įsipareigojo 2022 m. šiems ištekliams Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytų metų sandūros lankstumo priemonių netaikyti, kad 2022 m. laimikis neviršytų rytinės Baltijos jūros dalies menkėms ir vakarinės Baltijos jūros dalies silkėms nustatyto BLSK;
- (18) norveginų menkučių žvejybos metai ICES 3a kvadrato, ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės bei Europos Sąjungos vandenyse ir ICES 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse trunka nuo lapkričio 1 d. iki spalio 31 d. Remiantis naujomis mokslinėmis rekomendacijomis, tuose rajonuose turėtų būti nustatytas norveginų menkučių BLSK. Todėl Tarybos reglamentas (ES) 2021/92<sup>6</sup> turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (19) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d. Tačiau norveginų menkučių žvejybai ICES 3a kvadrato, ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės bei Europos Sąjungos vandenyse ir ICES 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2021 m. lapkričio 1 d. iki 2022 m. spalio 31 d. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## I SKYRIUS

### BENDROSIOS NUOSTATOS

#### *1 straipsnis*

#### **Dalykas**

Šiuo reglamentu nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamentu (ES) 2021/92 nustatytos tam tikros žvejybos kituose vandenyse galimybės.

#### *2 straipsnis*

#### **Taikymo sritis**

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungos žvejybos laivams, žvejojantiems Baltijos jūroje.
2. Šis reglamentas taip pat taikomas mėgėjų žvejybai, kai ji aiškiai minima atitinkamose nuostatose.

<sup>6</sup> 2021 m. sausio 28 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/92, kuriuo 2021 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 31, 2021 1 29, p. 31).

*3 straipsnis*  
**Terminų apibrėžtys**

Šiame reglamente vartojami Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje apibrėžti terminai. Kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

- (1) pakvadratis – Baltijos jūros Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) pakvadratis, apibrėžtas Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009<sup>7</sup> III priede;
- (2) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) – tam tikro ištekliaus kiekis, kuris gali būti sužvejojamas per metus;
- (3) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai šaliai skirta BLSK dalis;
- (4) mėgėjų žvejyba – neverslinė jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, pvz., poilsio, turizmo arba sporto tikslais.

**II SKYRIUS**

**ŽVEJYBOS GALIMYBĖS**

*4 straipsnis*  
**BLSK ir jų paskirstymas**

BLSK, kvotos ir, kai tikslinga, funkciškai su jais susietos sąlygos išdėstytos šio reglamento priede.

*5 straipsnis*  
**Specialiosios žvejybos galimybių paskirstymo nuostatos**

Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

- (a) pasikeitimui žvejybos galimybės pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
- (b) išskaitytiems ir perskirstytiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
- (c) papildomiems leidžiamiems iškrauti kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį arba Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
- (d) neišnaudotiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį arba perkeltiems kiekiams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
- (e) išskaitytiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 ir 107 straipsnius.

*6 straipsnis*  
**Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos**

Netikslinių rūšių žuvų ištekliai, kurių dydis atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje, ir dėl kurių galima taikyti nuostatą,

---

<sup>7</sup> 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (nauja redakcija) (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

leidžiančią nukrypti nuo įpareigojimo įskaičiuoti laimikį į atitinkamas kvotas, yra nurodyti šio reglamento priede.

#### *7 straipsnis*

#### ***Žveijbos draudimas siekiant apsaugoti neršiančias menkes***

1. 25 ir 26 pakvadračiuose nuo gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d. draudžiama žvejoti bet kokios rūšies žveijbos įrankiais.
2. 1 dalyje nustatytas draudimas netaikomas šiais atvejais:
  - (a) žveijbos operacijų išimtinai mokslinių tyrimų tikslais atveju, jei tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų;
  - (b) Sąjungos žveijbos laivų, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojančių žiauniniais, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis, dreifuojančiosiomis ūdomis, rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar panašiais pasyviosios žveijbos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų, remiantis kompetentingų nacionalinių institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytomis koordinatėmis, atveju;
  - (c) Sąjungos žveijbos laivų, 25 pakvadratyje, kur vandens gylis yra mažesnis nei 50 metrų, žveijbos įrankiais, kurių tinklo akių dydis yra 45 mm arba mažesnis, žvejojančių pelaginių žuvų išteklį, kurie yra skirti tiesiogiai žmonėms vartoti ir iškrovas rūšiuojami, atveju;
3. 22 ir 23 pakvadračiuose nuo vasario 1 d. iki kovo 31 d., o 24 pakvadratyje nuo gegužės 15 d. iki rugpjūčio 15 d. draudžiama žvejoti bet kokios rūšies žveijbos įrankiais.
4. 3 dalyje nustatytas draudimas netaikomas šiais atvejais:
  - (a) žveijbos operacijų išimtinai mokslinių tyrimų tikslais atveju, jei tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų;
  - (b) Sąjungos žveijbos laivų, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojančių žiauniniais, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis, dreifuojančiosiomis ūdomis, rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar panašiais pasyviosios žveijbos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų, remiantis kompetentingų nacionalinių institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytomis koordinatėmis, atveju;
  - (c) Sąjungos žveijbos laivų, 24 pakvadratyje, kur vandens gylis yra mažesnis nei 40 metrų, žveijbos įrankiais, kurių tinklo akių dydis yra 45 mm arba mažesnis, žvejojančių pelaginių žuvų išteklį, kurie yra skirti tiesiogiai žmonėms vartoti ir iškrovas rūšiuojami, atveju;
5. 2 dalies b ir c punktuose bei 4 dalies b ir c punktuose nurodytų žveijbos laivų kapitonai užtikrina, kad jų žveijbos veiklą bet kuriuo metu galėtų stebėti valstybės narės kontrolės institucijos.

#### *8 straipsnis*

##### ***Priemonės dėl mėgėjų vykdomos menkių žvejybos 22–26 pakvadračiuose***

1. Vykiant mėgėjų žvejybą 22 bei 23 pakvadračiuose ir 24 pakvadratyje mažesniu kaip šešių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų vienam žvejui per dieną leidžiama pasilikti ne daugiau kaip [pm] menkių egzempliorius.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, laikotarpiu nuo 2022 m. vasario 1 d. iki kovo 31 d. 22 bei 23 pakvadračiuose ir 24 pakvadratyje mažesniu kaip šešių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų vienam žvejui per dieną leidžiama pasilikti ne daugiau kaip [pm] menkių egzempliorius.
3. Mėgėjų vykdoma menkių žvejyba 24 pakvadratyje didesniu kaip šešių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų ir 25 bei 26 pakvadračiuose draudžiama.
4. 1, 2 ir 3 dalys nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms.

#### *9 straipsnis*

##### ***Priemonės dėl šlakių ir lašių žvejybos 22–32 pakvadračiuose***

1. Nuo 2022 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. žvejybos laivams draudžiama žvejoti šlakis 22–32 pakvadračiuose didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų. Tuose vandenyse žvejojant lašišas šlakių priegauda neturi viršyti 3 % bendro bet kuriuo metu laive esančio arba po kiekvieno žvejybos reiso iškrauto lašių ir šlakių laimikio.
2. 1 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms.

#### *10 straipsnis*

##### ***Lankstumo priemonės***

1. Ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, yra taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis, o ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK – to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis, išskyrus atvejus, kai šio reglamento priede nurodyta kitaip.
2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja metų sandūros lankstumo priemonėmis, numatytomis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje.

#### *11 straipsnis*

##### ***Duomenų perdavimas***

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius siųsdamos Komisijai duomenis apie sužvejotus arba iškrautus išteklių kiekius, valstybės narės naudoja šio reglamento priede nustatytus išteklių kodus.

### III SKYRIUS

## BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

#### 12 straipsnis

#### **Reglamento (ES) 2021/92 pakeitimai**

IA priedo norveginų menkų ir susijusios priegaudos žvejybos galimybių ICES 3a kvadrato, ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės bei Europos Sąjungos vandenyse ir ICES 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse lentelė pakeičiama taip:

”

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |           |                                                                                                                                                 |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rūšis:             | Norveginės menkutės ir susijusi priegauda                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |      | Zona:     | 3a kvadratas; 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Europos Sąjungos vandenys; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenys (NOP/2A3A4.)             |
|                    | Trisopterus esmarkii                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| Metai              | 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           | 2022 |           | Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.<br>Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. |
| Danija             | 116 447                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (1)(3)    | pm   | (1)(6)    |                                                                                                                                                 |
| Vokietija          | 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (1)(2)(3) | pm   | (1)(2)(6) |                                                                                                                                                 |
| Nyderlandai        | 86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (1)(2)(3) | pm   | (1)(2)(6) |                                                                                                                                                 |
| Sąjunga            | 116 555                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (1)(3)    | pm   | (1)(6)    |                                                                                                                                                 |
| Jungtinė Karalystė | 11 745                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | pm   |           |                                                                                                                                                 |
| Norvegija          | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (4)       | pm   | (4)       |                                                                                                                                                 |
| Farerų Salos       | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (5)       | pm   | (5)       |                                                                                                                                                 |
| BLSK               | Netaikoma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| (1)                | Iki 5 % kvotos gali sudaryti juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda (OT2/*2A3A4). Juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvis įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge neturi viršyti 9 % kvotos. |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| (2)                | Pagal kvotą nustatytą kiekį galima žvejoti tik ICES 2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse.                                                                                                                                                                                                                 |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| (3)                | Pagal Sąjungos kvotą nustatytą kiekį galima žvejoti tik nuo 2020 m. lapkričio 1 d. iki 2021 m. spalio 31 d.                                                                                                                                                                                                                                    |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| (4)                | Naudojamas rūšiuojamasis tinklis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| (5)                | Naudojamas rūšiuojamasis tinklis. Apima daugiausiai 15 % neišvengiamos priegaudos (NOP/*2A3A4), kuri įskaičiuojama į šią kvotą.                                                                                                                                                                                                                |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| (6)                | Pagal Sąjungos kvotą nustatytą kiekį galima žvejoti nuo 2021 m. lapkričio 1 d. iki 2022 m. spalio 31 d.                                                                                                                                                                                                                                        |           |      |           |                                                                                                                                                 |

“

#### 13 straipsnis

#### **Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d. Tačiau 12 straipsnis taikomas nuo 2021 m. lapkričio 1 d. iki 2022 m. spalio 31 d.



Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*